

# RAPPORT DES DÉCISIONS PRISES LORS DE LA RÉUNION DU CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE DU 6 JUIN 2014

## 1. Déclaration du vérificateur par téléconférence

**Proposition (Stuart et Proven) :** que le Conseil approuve les états financiers vérifiés de 2013 - 2014. Également, que le Conseil approuve en principe la traduction française des états financiers de 2013 - 2014, en attendant que deux membres du secrétariat du Conseil bilingues fassent une vérification de la traduction.

**ADOPTÉ**

## 2. Rapport sur la rémunération du secteur public (autres questions)

**Proposition (Webb et Schellenberg) :** que le Conseil approuve la grille de rémunération du secteur public pour l'année civile se terminant le 31 décembre 2013.

**ADOPTÉ**

## 3. Procès-verbal du 16 mai 2014

**Proposition (Proven et Stuart) :** que le procès-verbal de la réunion du 16 mai 2014 soit adopté.

**ADOPTÉ**

## 4. Early Learning & Child Care Post-Diploma in Administration (Programme de certificat postérieur au diplôme en apprentissage et en garde d'enfants - administration) du CUN

**Proposition (Johnson et Stuart) :** que le Conseil n'approuve pas la proposition du Collège universitaire du Nord pour la création d'un Early Learning & Child Care Post-Diploma in Administration.

**ADOPTÉ**

## 5. Fonds affectés aux projets d'entretien différé des universités du Manitoba en 2014 - 2015

**Proposition (Schellenberg et Stuart) :** que le Conseil approuve l'attribution de 10 millions de dollars aux projets d'entretien différé comme suit :

Université du Manitoba	6 802 000 \$
Université de Winnipeg	2 293 000 \$
Université de Brandon	716 000 \$
Université de Saint-Boniface	189 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>10 000 000 \$</b>

**ADOPTÉ**

**6. Hausse des frais de scolarité inférieure au taux seuil de l'Université du Manitoba et de l'Université de Saint-Boniface**

**Proposition (Storie et Proven) :** que le Conseil approuve une augmentation de 2,2 % des frais des études de deuxième et de troisième cycles de 2014 - 2015 à l'Université du Manitoba et à l'Université de Saint-Boniface, soit des frais de 717,60 \$.

**ADOPTÉ**

**7. Demande de nouveaux frais de l'Université de Winnipeg (autres questions)**

**Proposition (Webb et Schellenberg) :** que, sous toutes réserves, le Conseil approuve les frais de stage du cours Counselling Practicum (EDUC-5427) de l'Université de Winnipeg, au taux de 270 \$ par étudiant.

**ADOPTÉ**

**8. Réaffectation des fonds d'immobilisations**

**Proposition (Proven et Storie) :** que le Conseil approuve les subventions en immobilisations de 2013 - 2014 de l'Université de Winnipeg, telles qu'elles sont décrites.

**ADOPTÉ**

**9. Rapport annuel et états financiers du CEP de 2013 - 2014 en date du 31 mars 2014**

**Proposition (Stuart et Proven) :** que le Conseil approuve les versions française et anglaise du rapport annuel du CEP de 2013 - 2014, à l'exception des états financiers de 2013 - 2014.

**ADOPTÉ**

**Proposition (Stuart et Proven) :** que le Conseil approuve les états financiers vérifiés de 2013 - 2014. Également, que le Conseil approuve en principe la traduction française des états financiers de 2013 - 2014, en attendant que deux membres du secrétariat du Conseil bilingues fassent une vérification de la traduction.

**ADOPTÉ**

**10. Demande de déficit de l'Université de Winnipeg**

**Proposition (Webb et Proven) :** que le Conseil approuve la demande de l'Université de Winnipeg pour œuvrer avec un déficit du budget de fonctionnement de pension d'un maximum de 2,5 millions de dollars en 2014 - 2015, à condition que l'Université de Winnipeg collabore avec le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur pour trouver une solution à long terme.

ADOPTÉ

**11. Proposition de programme complète – Bachelor of Science in Exploration Geophysics (baccalauréat ès sciences en géophysique d'exploration) de l'Université de Brandon**

**Proposition (Storie et Proven):** que le Conseil approuve la demande de l'Université de Brandon d'offrir un Bachelor of Science in Exploration Geophysics de 120 heures-crédits.

Également, que le Conseil précise que les fonds ne sont pas disponibles et qu'il demande à l'Université de Brandon de soumettre au gouvernement un plan de mise en œuvre durable pour une analyse future, avant la prestation de ce programme.

ADOPTÉ

**12. Déclaration d'intention - Bachelor of Arts in Modern Languages (Baccalauréat ès arts en langues modernes) de l'Université de Winnipeg**

**Proposition (Stuart et Schellenberg) :** que le Conseil informe l'Université de Winnipeg qu'elle peut procéder à l'élaboration complète d'une proposition de programme du Bachelor of Arts in Modern Languages pour une analyse future par le Conseil.

ADOPTÉ

**13. Transfert de fonds pour le programme Diagnostic Medical Sonography (Ultrasound) (Diplôme en échographie diagnostique) du RRC**

**Proposition (Storie et Webb) :** que le Conseil approuve le financement, à un maximum de 203 000 \$, du ministère de la Santé au Red River College en 2014 - 2015 pour appuyer le programme Diagnostic Medical Sonography, une fois que la cohorte du Health Sciences Centre aura terminé le programme.

ADOPTÉ

**14. Étude North Hill du ACC**

**Proposition (Proven et Stuart) :** que le Conseil approuve le transfert de 10 000 \$ au ministère de l'Infrastructure et du Transport pour une étude des exigences en matière d'espaces fonctionnels de la troisième étape du projet proposé par le North Hill du Assiniboine Community College.

ADOPTÉ

**15. Bachelor of Interdisciplinary Studies (Baccalauréat en études interdisciplinaires) du CUN**

**Proposition (Webb et Schellenberg)** : que le Conseil approuve la demande du Collège universitaire du Nord pour une approbation rétroactive du programme de Bachelor of Interdisciplinary Studies aux conditions suivantes :

1. que, le Collège universitaire du Nord établisse un comité consultatif de programme approprié pour le programme de Bachelor of Interdisciplinary Studies;
2. que, pour tout ce qui concerne le programme de Bachelor of Interdisciplinary Studies et conformément aux exigences établies en matière de résidence, le Collège universitaire du Nord fournisse suffisamment d'information dans son annuaire de description du programme de Bachelor of Interdisciplinary Studies sur les possibilités de poursuivre des cours de 1<sup>er</sup> cycle auxquels l'articulation et le transfert de crédits sont possibles grâce aux services inter-universitaires et au Campus Manitoba, lorsque les cours ne seraient pas offerts par le CUN.

**ADOPTÉ**

**16. Financement ponctuel - Industrial Skills & Trades Training Centre du CUN**

**Proposition (Proven et Stuart)** : que le Conseil approuve un financement ponctuel, à un maximum de 300 000 \$, des subventions de fonctionnement en 2014 - 2015 pour appuyer les dépenses en immobilisations au Campus de Thompson, comprenant le Industrial Skills and Trades Training Centre (ISTTC) et les frais de déménagement supplémentaires.

Également, que le Conseil approuve l'utilisation unique de 270 000 \$ provenant des réserves de financement du secteur collégial sans affectation déterminée (qui comprend 90 000 \$ en 2014 - 2015 et 180 000 \$ en 2015 - 2016), pour appuyer la mise sur pied d'un Industrial Skills and Trades Training Centre à Thompson.

Également, que le Conseil demande au personnel de collaborer avec le ministère de l'Infrastructure et du Transport pour développer une soumission du Conseil du trésor pour appuyer le transfert de 500 000 \$ en fonds de prévoyance en réserve, pour appuyer la construction d'un centre de formation aux métiers à Thompson.

**ADOPTÉ**